The Impact of Computer Assisted Translation (CAT) Tools on Translator Training

BOUKHELEF Faiza[*] (iD)
University of Chlef Hassiba Benbouali, Algeria
f.boukhelef@univ-chlef.dz

ABSTRACT: *In recent years, the field of translation has been greatly influenced by advances in computer-assisted translation tools. These tools have not only revolutionized the translation process but also significantly impacted translator training. The integration of technology into the translator's toolkit has reshaped the way translators work and the skills they should succeed in the modern translation industry. This article investigates the increasing influence of computer-assisted translation tools on translator training and its implications for the future of the profession. The aim of this paper is to explore to what extent the development of CAT (computer-assisted translation) tools affects the environment of professional translators and the areas of teaching and learning. This research delves into the growing impact of CAT tools on translator training, including the evolving skills required by professional translators and the changing landscape of the translation industry. In addition, this paper investigates the implications of CAT tools on teaching and learning in the field of translation, focusing on how these tools shape the curriculum and pedagogy of translation programs. This exploration will provide valuable insights into the intersection of technology and translation, offering a comprehensive understanding of the effects of CAT tools on professional translators and the education and training of future translators.*

KEYWORDS: Computer Assisted Translation, CAT Tools, Translator, Training

_____
* Corresponding author: **BOUKHELEF Faiza**, f.boukhelef@univ-chlef.dz

Introduction

As technology continues to advance, the field of translation is also experiencing significant changes. The development of Computer-Assisted Translation (CAT) tools has transformed the translation industry, offering numerous advantages in terms of efficiency, accuracy, and productivity. As the use of CAT tools becomes increasingly prevalent in professional translation workflows, it is essential to understand their impact on translator training programs. Scholars have explored the impact of CAT tools on translator training, focusing on how these tools influence the development of translation competence among students. CAT tools, such as machine translation software and language processing technology, are becoming increasingly prevalent in the field. This research paper investigates how the integration of CAT tools in translator training influences the skills and competencies of students, preparing them for the demands of the modern translation industry.

1. Literature Review

The integration of Computer-Assisted Translation (CAT) tools into translator training programs has become a topic of increasing interest in the field of translation studies. Computer-Assisted Translation (CAT) refers to the use of software tools to aid human translators in the process of translating text from one language to another. (CAT) tools are designed to enhance the efficiency and accuracy of translation by providing features such as translation memories, terminology databases, glossaries, and alignment tools (Bowker, 2002, p. 6).

Computer-assisted translation tools offer several benefits that can enhance the translation process and improve translator training. These tools can greatly improve efficiency and productivity by automating repetitive tasks such, as terminology lookup and proofreading. (Fantinuoli, 2017). These tools help translators manage and reuse previously translated content, maintain consistency in terminology and style, and increase productivity in the translation process. CAT tools do not replace human translators but rather assist them in their work, allowing for faster and more consistent translations. Translators can leverage CAT tools to improve their workflow, handle large volumes of text more effectively, and ensure the quality of their translations. The use of CAT tools has become increasingly common in the translation industry because, they help streamline the translation process and meet the demands of clients for fast and accurate translations. (Skripak et al., 2022).

A study by Akgün and Mercan (2023) delves into the effects of teaching CAT tools on students' developing translation competence from the perspective of lecturers in Turkey. The research highlights the importance of incorporating CAT tools into translation and interpreting departments to prepare students for the demands of the translation market. The research involved semi-structured interviews with five lecturers and focused, on the benefits and drawbacks of CAT tools in translation education.

The findings suggest that teaching CAT tools can enhance students' productivity and quality of work, ultimately increasing their competitiveness in the industry. Furthermore, the study emphasizes the need for a balanced approach to teaching CAT tools, as overdependence on these tools may lead to a decline in critical thinking and linguistic skills among students. The scholars stress the importance of supervision to prevent students from becoming overly reliant on CAT tools, underscoring the significance of maintaining a focus on essential translation skills alongside technical proficiency.

In a related study, Alotaibi (2014) examined students' expectations and attitudes toward using CAT tools in translation training. This research sheds light on the potential benefits and challenges of integrating

CAT tools into the curriculum, highlighting the need for a nuanced understanding of how these tools impact students' translation competence.

Wei and Bei (2016) contribute to the literature by exploring the advantages and disadvantages of using CAT tools in translation teaching. Their research underscores the potential of CAT tools to enhance translation efficiency and consistency while raising concerns about the risk of students becoming overly reliant on technology.

Computer-assisted translation tools have revolutionized the field of translation, offering numerous benefits to both professional translators and students (Fantinuoli, 2017). These tools, such as Translation Memory and Machine Translation, have greatly improved productivity, accuracy, and consistency in the translation process. They have also brought significant changes to translator training programs, as educators strive to equip students with the necessary skills to effectively use these tools. The integration of computer-assisted translation tools into translator training programs has had a profound impact on the way translation is taught and learned.

Bobrova et al. (2021) emphasized the importance of using educational multimedia technologies to enhance professional foreign language competence. They highlighted the role of CAT tools in providing students with practical experience and exposure to real-world translation scenarios. This aligns with the findings of Juan and Yahaya (2019), who conducted research on the application of CAT in translation teaching, emphasizing the benefits of incorporating technology into language education.

Furthermore, Bundgaard, Christensen, and Schjoldager (2016) conducted an observational process study to analyze translator-computer interaction in action, shedding light on the practical implications of using CAT tools in translation tasks. Their study highlighted the dynamic relationship between translators and technology, emphasizing the need for training programs to equip students with the necessary skills to effectively utilize CAT systems. In a similar vein, Chunzhi (2014) explored the impact of computer-aided translation on students' practical translation competence. By integrating CAT tools into the curriculum, students could enhance their translation skills and adapt to the evolving demands of the industry. This study underscores the importance of incorporating technology-driven approaches in translator training to prepare students for the complexities of modern translation practice.

Overall, the integration of CAT tools into translator training programs can lead to significant improvements in students' language proficiency, translation efficiency, and overall preparedness for professional practice. By leveraging the functionalities of CAT systems, educators can create a more immersive and practical learning environment that mirrors the challenges and opportunities present in the contemporary translation industry.

Koponen (2014) in his article titled "How to teach machine translation post-editing? Experiences from a post-editing course" discusses experiences from a translator training course focusing on Machine Translation (MT) and post-editing at the University of Helsinki, Finland. He offers valuable insights into the integration of Machine Translation (MT) and post-editing in translator training programs. The article discusses the practical aspects of teaching MT and post-editing, including course content, organization, assignments, and student feedback. It highlights the importance of introducing students to the theoretical concepts and practical applications of MT and post-editing to prepare them for the translation industry.

The article appears to focus on the experiences and outcomes of a specific post-editing course at the University of Helsinki, providing a case study that could be valuable for understanding the impact of technology-driven education on translator training. The themes identified in the students' reflective essays, such as changing attitudes toward MT, realistic views on its potential and limitations, and the significance of post-editing skills, offer valuable insights into the effectiveness of incorporating CAT tools in translator training programs.

Translation Memory (TM) software is a type of computer-assisted translation (CAT) tool that stores previously translated segments of text, known as "units," in a database for reuse in future translations. When a translator works on a new document, the TM software automatically searches the database for similar or

identical segments and suggests translations based on the stored content. This helps maintain consistency in terminology and style across different translations and speeds up the translation process by reducing the need to retranslate the same content repeatedly. Translation Memory software typically consists of two main components: a database that stores the source text and its corresponding translations and, a user interface that allows translators to interact with the TM database. Translators can add new translations to the database, edit existing translations, and leverage the stored content to improve the efficiency and quality of their work. (Bowker, 2002, p. 6).

Using Translation Memory software, translators can benefit from increased productivity, improved accuracy, and reduced turnaround times for translation projects. TM tools are especially useful for handling large volumes of text, repetitive content, and projects with tight deadlines. Additionally, TM software helps translation teams collaborate more effectively, share terminology resources, and maintain consistency in translations across different languages and projects.

2. Advantages of CAT Tools

Computer-assisted translation tools play a crucial role in enhancing the efficiency and accuracy of translation processes (Odacioglu & Koktuk, 2015). One of the key advantages of computer-assisted translation tools is their ability to improve productivity and consistency. These tools can help translators work more efficiently by providing features such as translation memory, terminology management, and automated quality checks. As a result, translators can produce higher quality translations in less time. In addiition, computer-assisted translation tools enable collaboration among multiple translators and facilitate project management.

Overall, these tools have revolutionized the translation process and have become indispensable in the modern translation industry.They also ensure greater accuracy and consistency in translations by providing features such as terminology management and quality checks (Peng, 2018). Translators can maintain consistency in their translations by using translation memories, which store previously translated segments and suggest matches for new texts. This ensures that the terminology and style remain consistent throughout the translation, which is especially important for long or complex projects. Another advantage of computer-assisted translation tools is the ability to handle large volumes of text. Translators can easily handle large projects with the help of translation memory and automated processes, thereby reducing the time and effort required for manual translation. (Odacioglu & Koktuk, 2015).

3. Adapting Translation Pedagogy to the Digital Age

In today's rapidly changing world, the significance of accurate weather forecasts cannot be overstated. As the use of computer-assisted translation tools becomes more prevalent in the professional translation industry, it is crucial for translator training programs to adapt and incorporate these tools into their curriculum. This adaptation requires a shift in translation pedagogy to ensure that students not only gain traditional translation skills but also become proficient in using computer-assisted translation tools effectively to enhance their translation process. The integration of computer-assisted translation tools into translator training programs has both positive and negative impacts on the development of translators. On the one hand, these tools can greatly increase efficiency and productivity, allowing translators to work faster and handle larger volumes of translation work. On the other hand, there is a concern that overreliance on these tools may decrease critical thinking and creative problem-solving skills among translators.

However, when used properly and in conjunction with human linguistic expertise, computer-aided translation tools can greatly enhance the translation process and help translators meet the growing demands of the industry(Peng, 2018). Thus, the use of computer-aided translation tools is essential in today's digital

age for both professional translators and translator training programs (Liu & Zhang, 2020). It allows translators to keep up with industry demands and and maintain high standards of translation while also improving their productivity and efficiency.

4. Challenges and Opportunities of Using CAT Tools for Training

Utilizing computer-assisted translation tools in translator training programs comes with its own set of challenges and opportunities. Challenges such as resistance to change, the need for additional training on specific tools, and the potential reliance on machine translations instead of developing translation skills are important considerations when implementing these tools in the training curriculum.

However, the opportunities that come with using CAT tools for training are equally significant (Peng, 2018). These include increased efficiency and productivity, exposure to real-world translation technologies, and the ability to work with large volumes of text. Furthermore, incorporating CAT tools into translator training programs can also help to link academic knowledge and industry demands, providing students with valuable skills that are in high demand in the translation industry. Overall, while there are challenges to overcome when incorporating CAT tools into translator training programs, the opportunities they present for increased efficiency and productivity, exposure to real-world translation technologies, and bridging the gap between academic knowledge and industry demands make them a valuable addition to training programs.

5. The incorporation of CAT tools in curriculum development

The incorporation of computer-assisted translation tools in curriculum development for translator training programs is crucial to ensure that graduates are equipped with the necessary skills to thrive in the evolving translation industry. To fully harness the benefits of computer-assisted translation tools, translator training programs must address the challenges associated with their implementation. Educators must actively engage with students to alleviate resistance to change and emphasize the complementary role of CAT tools into human translation skills. Offering specialized training modules on specific CAT tools can reconnect theoretical knowledge and practical application, ensuring that students are proficient in utsing these technologies.

Furthermore, it is essential for curriculum developers to strike a balance between introducing CAT tools and preserving the emphasis on developing core translation competencies. By integrating practical exercises that require students to critically evaluate and improve machine translations, educators can guide students to rely on CAT tools as aids rather than replacements for their own linguistic proficiency.

The evolving landscape of translator education necessitates a flexible and adaptive approach to curriculum design. As the industry continues to embrace technological advancements, it is crucial for training programs to equip graduates with a versatile skill set that encompasses both traditional translation expertise and adept usage of CAT tools. This balanced preparation will empower future translators to navigate the complexities of the modern translation industry with confidence and competence.

As technology continues to advance, it is inevitable that computer-assisted translation tools will become even more sophisticated and integrated into translator training. To address the challenges and opportunities of integrating CAT tools into translator training, a multifaceted approach is necessary. This approach should encompass a combination of technical training on the use of CAT tools, an emphasis on developing critical thinking and linguistic skills, and a focus on the ethical considerations of using machine

translation. In an ever-evolving technological landscape, adaptability is crucial for translators (Odacioglu & Kokturk, 2015). They must be willing to constantly learn and update their skills to keep up with advancements in technology and stay relevant in the translation industry (Peng, 2018). By embracing a multifaceted approach to translator training, future translators can develop the necessary skills to effectively utilize advanced technologies and adapt to the changing demands of the global translation market (Odacioglu & Kokturk, 2015).

This approach ensures that translators are equipped with the tools and knowledge needed to succeed in their careers and meet the evolving needs of the industry. Moreover, the integration of CAT tools into translator training programs will prepare future translators for the increasing demand for efficient and technology-driven translation services.

5.1.Technical Training on CAT Tools

Technical training on CAT tools is essential for translators to effectively utilize advanced technologies. This training should cover the features and functionalities of different CAT tools, as well as best practices for using them in the translation process (Peng, 2018). Furthermore, translators should learn how to troubleshoot common issues that may arise when working with CAT tools. Providing comprehensive technical training on various of CAT tools is essential to equip students with the proficiency to navigate and utilize these technologies effectively. This can include hands-on practice with different software, understanding the functionalities of Translation Memory systems, and exposure to the latest advancements in machine translation.

It is important to provide students with the knowledge and skills to choose the appropriate tool for a given translation task, as well as the ability to customize and tweak CAT tools to suit their individual needs (Peng, 2018). Furthermore, educators should ensure that students have a thorough understanding of the limitations and potential pitfalls of CAT tools. This includes teaching them to critically evaluate machine translations and identify areas where human intervention is necessary for accuracy and nuance. Upon completion of the technical training on CAT tools, translators will be equipped with the necessary skills to enhance their efficiency and accuracy in translation tasks. By mastering various CAT tools and understanding their features, translators will be able to streamline the translation process, improve consistency, and reduce the potential for errors.

Overall, technical training on CAT tools not only empowers translators with the necessary technical skills but also cultivates a critical and discerning approach to utilizing these technologies in the translation process. This enables translators to harness the full potential of CAT tools while maintaining the integrity and quality of their translations (Peng, 2018). The development and use of translation technology, including computer-aided translation tools and machine translation systems, have greatly impacted the field of translation by improving efficiency, consistency, and accuracy. Moreover, these technologies have opened up new opportunities for translators to collaborate and work on complex translation projects more effectively (Zong, 2018).

By embracing and mastering these technologies, translators can enhance their productivity and meet the demands of an increasingly globalized world. Furthermore, the continuous development of translation technology and the integration of artificial intelligence in machine translation systems offer great potential for further advancements in the field. Ultimately, while technology has made significant strides in the field of translation, human translators still play an indispensable role.Their expertise, linguistic knowledge, and cultural understanding are crucial in producing high-quality translations that accurately convey the intended

meaning and nuances of the source text. In addition, collaboration between human translators and machine translation technology can lead to optimal results in terms of efficiency, accuracy, and linguistic quality. As technology continues to advance, translators must embrace and adapt to these changes. Translators must also continue to prioritize their professional development and stay updated with the latest advancements in translation technology (Peng, 2018).

As CAT tools continue to play a prominent role in the translation industry, it is important for translator training programs to bridge the gap between traditional translation skills and proficiency in using technology tools (Peng, 2018). This can be achieved by integrating computer-assisted translation technology into the curriculum and providing hands-on training in the use of CAT tools. Furthermore, it is crucial for translation instructors to emphasize the importance of maintaining a strong foundation in traditional translation skills, such as linguistic competence and cultural understanding, while also incorporating new technology tools into the translation process. This approach ensures that translators have a well-rounded skill set and are able to effectively utilize technology to enhance their translation work (Odacioglu & Kokturk, 2015). By equipping students with the necessary skills to assess the quality of translations produced with computer assistance, translation training programs can ensure that future translators are not only technologically proficient, but also capable of producing accurate and nuanced translations (Peng, 2018).

In addition to the technical aspects, it is also important for translators to develop a critical mindset toward machine translation. Understanding the limitations and pitfalls of machine translation systems will enable translators to effectively complement and enhance machine-translated content with human expertise. Furthermore, translators will learn to leverage the strengths of CAT tools while mitigating their weaknesses, ensuring that the final translated content meets high linguistic standards.

5.2. Emphasizing Critical Thinking and Linguistic Skills

While the utilization of CAT tools streamlines the translation process, it's vital to underscore the importance of critical thinking and linguistic proficiency in translator training. Educators should encourage students to critically evaluate the output of machine translations, identify language nuances, and hone their linguistic skills to produce high-quality translations. This can be achieved through activities such as analyzing and comparing machine translations with human translations, practicing editing and proofreading skills, and engaging in exercises that require translators to make appropriate decisions based on context and cultural understanding.

By integrating these critical thinking and linguistic skills into translator training, students will develop a deeper understanding of language nuances, cultural context, and effective communication. Furthermore, incorporating real-world scenarios and case studies into the curriculum can provide practical experience in making informed decisions and understanding the impact of linguistic choices on the target audience.

In addition to emphasizing critical thinking and linguistic proficiency, it is also essential to foster a mindset of continuous learning and adaptation to new technologies and language trends. This can involve encouraging students to stay updated with language developments, seek feedback from experienced translators, and participate in professional development opportunities.

By integrating these elements into translator training, educators can prepare students to navigate the evolving landscape of translation and effectively contribute to multilingual communication in various

industries. Critical thinking and linguistic skills are integral components of translator training, complementing the use of CAT tools (Peng, 2018). By using these sources, translators can refine their critical thinking skills, enhance their linguistic proficiency, and adapt to the ever-evolving technological advancements in the field of translation. Incorporating these elements into translator training will enable professionals to effectively navigate the challenges posed by machine translations and ensure that their contributions remain valuable in an

5.3.Ethical Considerations in Machine Translation

As the reliance on machine translation grows, translator training programs must address the ethical implications of using these tools. Discussions on maintaining the integrity of the source text, respecting privacy and confidentiality, and disclosing the use of machine translation should be integrated into the curriculum. By integrating these elements into translator training programs, students can develop a comprehensive skill set that combines technical proficiency with critical thinking and ethical considerations, thereby preparing them to thrive in the evolving landscape of translation with advanced technologies.

By providing comprehensive technical training on CAT tools and addressing the ethical considerations of machine translation, translator training programs can equip students with the necessary skills to meet the demands of the global translation industry. Thus, the integration of computer-aided translation tools and technologies into translator training programs is crucial for preparing students to thrive in the ever-changing landscape of translation. Collaboration between academia and industry is key to ensuring that translator training programs align with the current needs of the language service industry (Peng, 2018). It is essential for educators to stay up-to-date with the latest advancements in CAT tools and technology to provide effective training for students.

5.4.Assessing the Quality of Translations with Computer Assistance

Translation tools have undoubtedly revolutionized the way translators work ; however, it is essential for training programs to teach students how to assess the quality of translations produced with these tools.This involves educating students on the strengths and limitations of CAT tools, teaching them to identify errors or inaccuracies in machine translations, and providing them with strategies to ensure the accuracy and nuance of their translations.

By equipping students with the skills to assess the quality of translations produced with computer assistance, training programs can ensure that future translators can effectively utilize technology while maintaining high standards of translation quality (Peng, 2018). This is especially important in an increasingly globalized world where accurate and culturally sensitive translations are crucial for communication between different languages and cultures. Furthermore, by empowering students to evaluate the quality of computer-assisted translations, training programs can instill a sense of professional responsibility and ethical awareness in aspiring translators. This will help ensure that translators uphold their role as gatekeepers of language and cultural understanding, even in an era of advanced technology.

Using computer-aided translation tools, translators can improve their productivity and efficiency. These tools can help with tasks such as terminology management, translation memory, and automated quality checks, allowing translators to focus more on the creative aspects of their work and providing a higher translation quality overall. By integrating these technologies into their workflow, translators can benefit from the advantages of automation while still applying their linguistic expertise and cultural understanding to produce accurate and contextually appropriate translations. Overall, the use of computer-

assisted translation tools in training programs is important for teaching students how to evaluate the quality of machine translations and maintain high standards of translation. These tools also allow translators to improve their productivity and efficiency by automating certain tasks, freeing up more time for the creative aspects of translation.

In addition to integrating computer-assisted translation technology into the curriculum, translation training programs can also benefit from incorporating specialized courses or workshops focused specifically on the use of new technology tools. These courses could cover topics such as machine translation, terminology management systems, and quality assurance tools. By offering specialized training in these areas, translators can develop a deeper understanding of the specific technologies they will encounter in the field and learn how to leverage them effectively in their work. Emphasizing the importance of both traditional translation skills and proficiency in using new technology tools will enable translators to not only preserve the integrity and cultural nuances of the source text but also leverage technology to increase productivity and efficiency in their translation work. This balanced approach will equip translators with the diverse skill set necessary to thrive in an ever-evolving industry.

Conclusion

In conclusion, the integration of CAT systems into translator training programs can improve the quality of training by promoting consistency, efficiency, quality assurance, skill development, and adaptation to industry trends. Moreover, the integration of computer-assisted translation tools in translator training programs helps bridge the gap between traditional and digital translation skills needed in today's translation industry. By leveraging these tools effectively, future translators can enhance their productivity, accuracy, and overall proficiency in delivering high-quality translations. Thus, students can better prepare themselves for successful careers in the translation industry.

References:

- Akgün, Y., & Mercan, H. (2023). The effects of teaching computer-assisted translation tools in translation and interpreting departments on students' developing translation competence as perceived by lecturers. Abant Journal of Translation and Interpreting Studies, 1(1).
- Alotaibi, H. M. (2014). Teaching CAT tools to translation students: An examination of their expectations and attitudes. AWEJ. Special Issue on Translation, (3), 65-74.
- Bobrova, S. E., Popova, E. N., Sizova, Y. S., Orlova, L. N., & Polozhentseva, I. V. (2021). Professional foreign language competence formation using educational multimedia technologies. International Journal of Education and Practice, 9(1), 155–170.
- Bowker, L. (2002). Computer-Aided Translation Technology: A Practical Introduction. University of Ottawa Press.
- Bundgaard, K., Christensen, T. P., & Schjoldager, A. (2016). Translator-computer interaction in action – An observational process study of computer-aided translation. The Journal of Specialized Translation, 25, 106-130.
- Chunzhi, D. (2014). Computer-aided translation in student's practical translation competence. In Proceedings of the 3rd International Conference on Science and Social Research (pp. 494-496). Atlantis Press.
- Fantinuoli, C. (2017). "Chapter 7: Computer-assisted Interpreting: Challenges and Future Perspectives". In *Trends in E-Tools and Resources for Translators and Interpreters*. Leiden, The Netherlands: Brill. https://doi.org/10.1163/9789004351790_009

- Juan, L., & Yahaya, N. B. (2019). Research on application of computer-aided translation to translation teaching. International Journal of Academic Research in Progressive Education and Development, 8(4), 795-804.
- Koponen, M. (2014). How to teach machine translation post-editing? Experiences from a post-editing course. Department of Modern Languages, University of Helsinki, Helsinki, Finland.
- Liu, Y., & Zhang, J. (2020). Research on the role of computer-aided translation from the perspective of language service industry. *Journal of Physics: Conference Series*, *1648*(3), 032144. https://doi.org/10.1088/1742-6596/1648/3/032144
- Odacıoglu, M. C., & Kokturk, S. (2015). The effects of technology on translation students in academic translation teaching. *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, *197*, 1085–1094. https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2015.07.349
- Peng, H. (2018). The impact of machine translation and computer-aided translation on translators. *IOP Conference Series: Materials Science and Engineering*, *322*(5), 052024. https://doi.org/10.1088/1757-899X/322/5/052024
- Skripak, I. A., Shatskaya, A. V., Ukhanova, E. V., Tkachenko, A. E., & Simonova, N. A. (2022). Information technologies and language: The impact of CAT systems on improving the efficiency of translators' training. Theory and Practice in Language Studies, 12(11), 2358–2364. https://doi.org/10.17507/tpls.1211.16
- Wei, L., & Bei, L. (2016). The application of CAT tools in translation teaching: Advantages and disadvantages. [Conference presentation]. International Conference on Education, Management, and Computing Technology.
- Zong, Z. (2018). Research on the relations between machine translation and human translation. *Journal of Physics: Conference Series*, *1087*, 062046. https://doi.org/10.1088/1742-6596/1087/6/062046

Author's biography

BOUKHELEF Faiza, PhD in Translation. Lecturer at Hassiba Ben Bouali University of Chlef. Head of Laboratory: information and communication technologies in the teaching of foreign languages and translation. She is the Editor in chief of Journal of Languages and Translation. (ISSN: 2716-9359 EISSN: 2773-3505)